

Zeitschrift: Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein
Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein
Band: - (1978)
Heft: 2

Artikel: Jubiläumsfeier : 30 Jahre Schweizerverein im Fürstentum Liechtenstein
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-938337>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jubiläumsfeier

30 JAHRE SCHWEIZERVEREIN IM FÜRSTENTUM LIECHTENSTEIN

Programm:

Harmoniemusik Vaduz

Begrüssungsansprache von Herrn Werner Stettler
Präsident des Schweizer-Vereins
im Fürstentum Liechtenstein

Grusswort von Herrn Nationalrat Dr. Alfred Weber,
Altdorf, Präsident der Auslandschweizer-
kommission der Neuen Helvetischen
Gesellschaft

Festspiel: «Dys und mys Schwizerländli»

Bilder aus der Schweiz

Text und Inszenierung: Sepp Wolf, Dussnang

Tanz mit dem Orchester: Drei Teddy's

Samstag, den 3. Juni 1978, 20.15 Uhr
Vaduzersaal, Vaduz

Eintritt frei

Tombola

Gruss und Willkomm

Liebe Landsleute,
Liebe Liechtensteiner,
Sehr verehrte Damen und Herren,

am 3. Juni 1978 wird der Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein aus Anlass seines 30jährigen Bestehens einen grossen Unterhaltungsabend durchführen, zu dem nicht nur alle unsere Landsleute, sondern ebenso herzlich auch die liechtensteinische Bevölkerung eingeladen ist.

Wir werden bestrebt sein, diesen Markstein in unserer Vereinsgeschichte in einer würdigen Feier, getragen von Fröhlichkeit und als Ausdruck unserer Verbundenheit zu unserm Gastland Liechtenstein begehen.

In einer von Sepp Wolf, Dussnang TG, eigens für diesen Anlass geschaffenen Revue:

«Dys und mys Schwizerländli»

erleben Sie einige gemütliche Stunden vor einer Bergwirtschaft unserer schweizerischen Heimat, wo Gesang, Tanz, Humor und Frohsinn auch heute noch zu Hause sind. Die Revue will einen Rückblick in vergangene Zeiten vermitteln, dabei aber zeigen, dass Zufriedenheit, Fröhlichkeit und Anhänglichkeit an die Heimat typische Merkmale des Schweizlers sind.

Dass uns zur Eröffnung des Anlasses die Harmoniemusik Vaduz mit ihren Darbietungen beehren wird, zeugt von der tiefen Verbundenheit, die wir Schweizer in Liechtenstein zu unserm Gastland hegen. Wir möchten diesen Anlass verstanden wissen als Ausdruck unseres Dankes und unserer Hochachtung gegenüber dem Fürstentum Liechtenstein. Darum freuen wir uns, Sie zu diesem Jubiläumsabend ganz herzlich einladen und begrüßen zu dürfen und wünschen Ihnen allen frohe und gemütliche Stunden.

Im Namen des Schweizer-Vereins
im Fürstentum Liechtenstein

Werner Stettler, Präsident

von links nach rechts: Anton Gerner, Dr. Walter Krieger, Hans
Brunhart, Dr. Walter Gehry und Dr. Egmond Schmelz.

«Dys und mys Schwizerländli»

Fest-Revue

zum 30jährigen Bestehen des Schweizervereins in Liechtenstein
von Josef Wolf

Mitwirkende:

Maria Häne-Gähwiler, Operettensängerin, Henau SG
Martha Rigert, Solojodlerin, Kriens LU
Alphornquartett Uetliberg, Zürich
Jodelduo Ruedi Odermatt - Paul Graf, Fischingen TG
Schwyzerörgelgruppe Berchtold, Giswil OW
Bödelerpaar Ruedi und Elvira Wolf, Giswil OW
René Zünd, «Löffeler», Giswil OW
Fahnenschwinger Ruedi Odermatt, Fischingen TG
Nostalgiechor Sirnach TG, Leitung: Frau R. Bieger
Männerchor «Sängerbund», Oberwangen TG
Akkordeonistin Erna Emmenegger, Kriens LU
Hans und Hedy Scherer, Peter Huber, Esther Näf, Herbert Hanschitz,
Thomas Wolf, Simon Enz

Inszenierung: Josef Wolf, Dussnang TG

Bühnenbild: Bühnenbau Fa. Engel, Seengen AG

EINIGE DER MITWIRKENDEN AN UNSERM FESTSPIEL:

«Dys und mys Schwizerländli»



Josef Wolf

Verfasser und Regisseur der
Revue.



Maria Häne - Gähwiler

die beliebte Ostschweizer
Sängerin mit der sympa-
thischen Sopranstimme

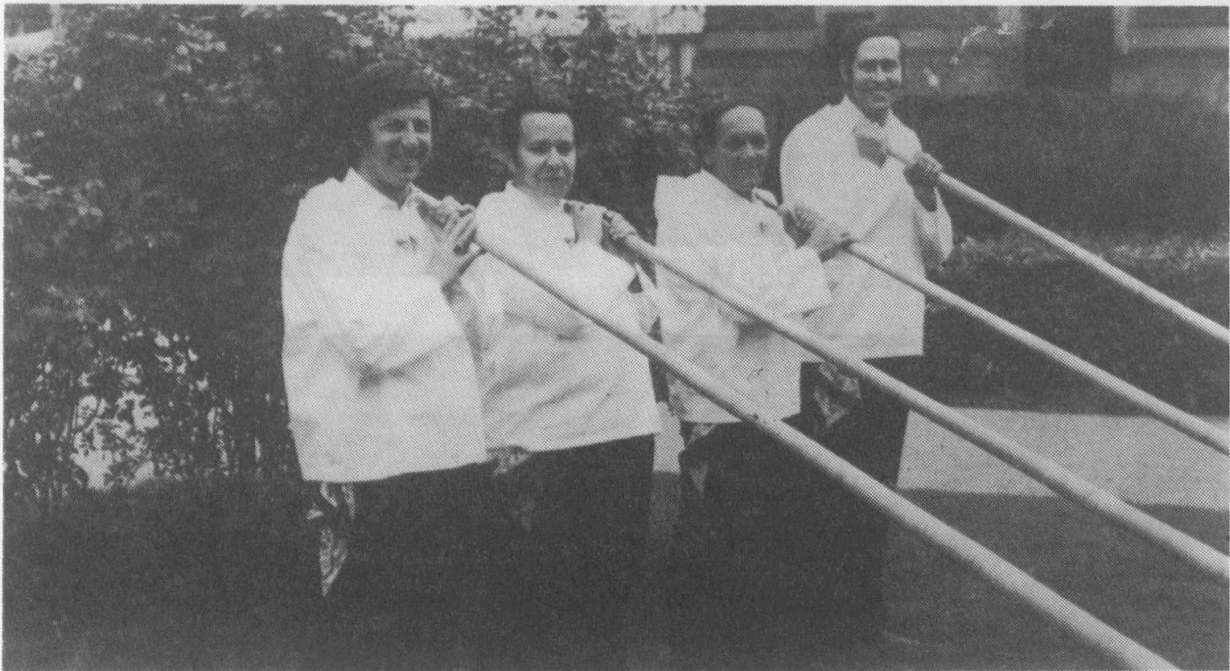
rechte Seite:

Oberes Bild: Szenenbild aus der Revue

Mittleres Bild: Alphornbläser Uetliberg, Zürich

Unteres Bild links: Martha Rigert, Solojodlerin aus
Luzern

Unteres Bild rechts: Der drollige 7jährige René Zünd,
der seine "Kunst des Löffelns"
wie ein "Grosser" beherrscht.





Fahnenschwinger Ruedi Odermatt



Der Nostalgiechor Sirnach TG, auch genannt "Die Lustigen Weiber von Sirnach", in ihren Kleidern "aus Grossmutter's Zeiten", ihren nostalgischen Liedern und ihren ulkigen Auftritten.

wie ein "Grosser" beherrscht.